

**RU**

Уважаемый покупатель,

-Благодарим Вас за доверие, оказанное нашей продукции.

Наша продукция – результат придиличных технических испытаний, подкрепленных опытом проектирования и производства электротоваров для уборки квартир. Эта инструкция составлена для того, чтобы помочь вам использовать прибор наилучшим образом, полностью оценив его качество.

Мы убеждены, что, внимательно следуя нашим советам, вы сможете пользоваться пылесосом долгое время, достигая самых хороших результатов.

Этот прибор облегчит ежедневные операции наведения чистоты в вашем доме.

## ОПИСАНИЕ

- A** Многоцелевая обивочная насадка
- B** Насадка для чистки щелей
- C** Насадка с щеткой
- D** Щетка для деликатных полов  
(только в некоторых моделях)
- E** Щетка для ковров и пола
- F** Держатель аксессуаров
- G** Гибкий шланг с ручкой
- H** Устройство крепления для парковочного положения
- I** Телескопическая штанга

- L** Педаль для намотки шнура питания
- M** Регулятор уровня мощности всасывания
- N** Педаль ON/OFF
- O** Индикатор заполнения мешка для пыли
- P** Кнопка для открывания отсека для сбора пыли
- Q** Задний фильтр стороны (только для определенных моделей)
- Q1** Фильтр HEPA (только для определенных моделей)
- R** Решетка выпуска воздуха

## ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

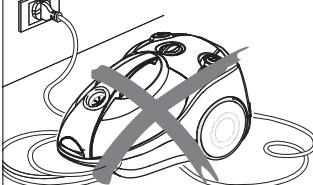
- Внимательно ознакомьтесь с инструкциями, и храните их для последующего применения.
- Перед использованием пылесоса убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на табличке прибора.
- Подключайте прибор только к розеткам с допустимым током минимум 10 А.
- Когда прибор не используется и до выполнения ухода любого вида или очистки вынимайте вилку из розетки электропитания.
- Ни в коем случае не протирайте прибор трихлорэтиленом или другими растворителями.
- Не собираите пылесосом жидкости.
- Не оставляйте прибор в пределах досягаемости детей и инвалидов, а также без надзора в работающем состоянии.
- Используйте пылесос только для домашней уборки и в соответствии с указаниями, изложенными в инструкции.
- Если появляются сомнения в работоспособности прибора, лучше не включать его.
- Для ремонта и приобретения аксессуаров обращайтесь непосредственно в авторизованный центр технического обслуживания.
- Производитель не отвечает за возможный ущерб, вызванный неквалифицированным ремонтом, несоответствующим или ошибочным использованием.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой, что позволит избежать любого риска.
- Не разрешайте пользоваться прибором людям (в том числе и детям) с пониженным уровнем восприятия и психофизических возможностей или с недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда за ними внимательно следят, и они обучены отвечающим за их безопасность человеком. Следите за детьми, убедитесь в том, что прибор не служит им игрушкой.

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в прибор и в оснащение аксессуарами без предварительного уведомления.

Ни в коем случае не вынимайте вилку из розетки электропитания, потянув за провод или за сам прибор.



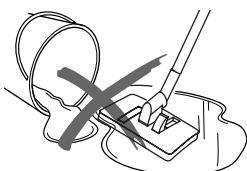
Не допускайте, чтобы электрошнур попадал между колесами прибора.



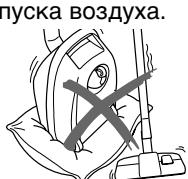
Не собираите горячих спичек, пепла и окурков.



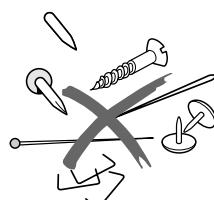
Не используйте прибор на влажных поверхностях.



Не засоряйте всасывающее отверстие или решетку для выпуска воздуха.



Не собираите иголки, булавки или проволоку.



# ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

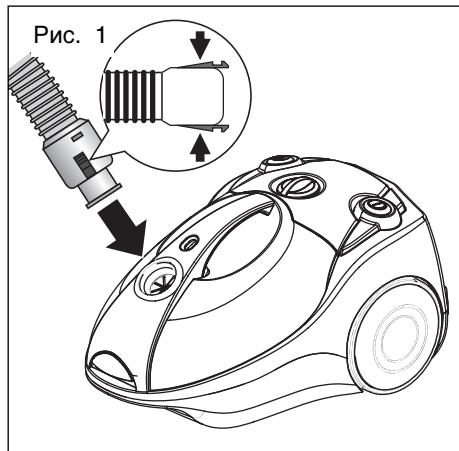
**До установки или снятия аксессуаров вынимайте вилку из розетки электропитания.**

## Установка аксессуаров

Вставьте штангу в гнездо на пылесосе, нажав на фиксирующие рычаги по бокам и протолкнув до упора, рис. 1.

Для того, чтобы извлечь штангу, нажмите на рычаги по бокам и потяните за нее.

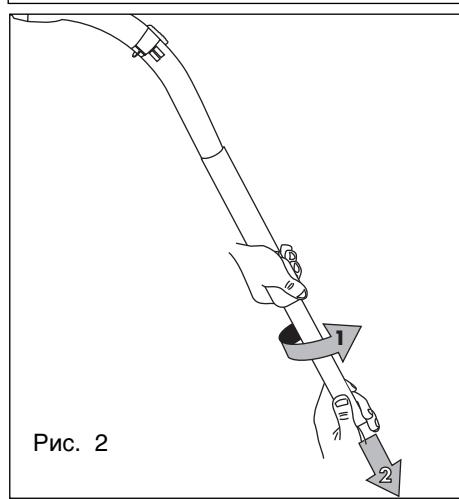
Рис.



## Телескопическая штанга

Соедините телескопическую штангу с ручкой гибкого всасывающего шланга.

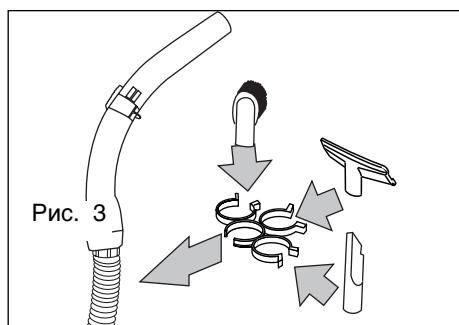
После того, как телескопическая штанга вставлена в ручку, поверните вправо черную пластиковую шайбу на штанге, затем удлините штангу, рис. 2. Для того, чтобы закрепить штангу, поверните ее влево. Далее установите на другой конец штанги выбранную насадку.



Примечание: Все аксессуары для сбора пыли должны устанавливаться либо непосредственно на ручку гибкого шланга, либо на телескопическую штангу.

## Держатель для аксессуаров, рис. 3

Держатель аксессуаров, прилагаемый к пылесосу позволяет держать под рукой самые мелкие принадлежности. После того, как вы закрепите насадки на держатель аксессуаров рекомендуется установить его на гибком шланге вблизи ручки.

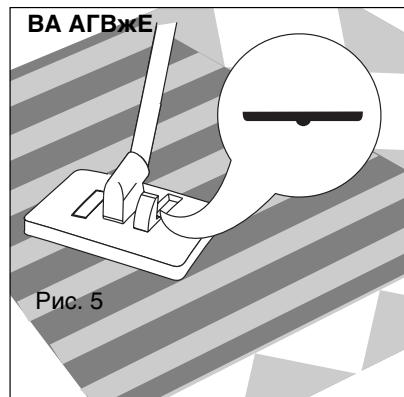
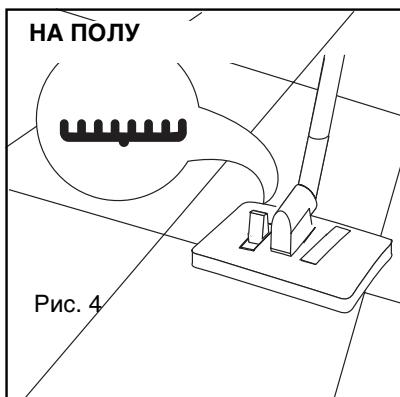


## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧИСТЯЩИХ АКСЕССУАРОВ

### • Двухпозиционная щетка для ковров/пола

Положение 1: для очистки твердых полов, положение щетки – выведена, (  ).

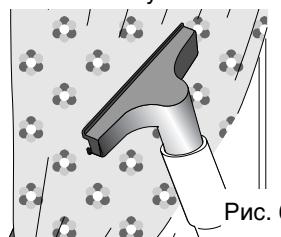
Положение 2: для очистки ковров или ковролина, положение щетки – убранное, (  ).



Рычагом на насадке установите требуемое положение щетки.

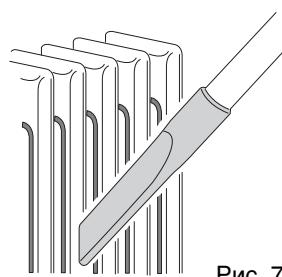
#### • Многоцелевая обивочная насадка

Для очистки мягкой мебели, матрасов, одежды, сидений автомобилей и т.д. При чистке занавесей мощность установите на минимум.



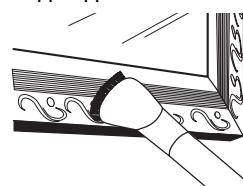
#### • Насадка для чистки щелей

Для очистки батарей отопления, углов, плинтусов, ящиков и т.д.



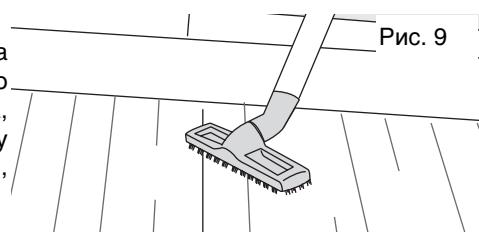
#### • Насадка с щеткой

Оснащена шарниром для облегчения операций очистки, и особенно удобна для удаления пыли с тканей, мебели, книг, занавесей, карнизов и одежды.



#### • Щетка для чистки деликатных полов

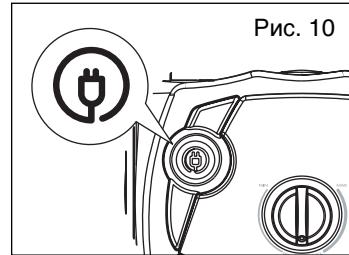
Эта специальная щетка оснащена мягкой щетиной из натурального конского волоса и колесами из фетра, которые скользят по полу, даже самому деликатному, не повреждая его, обеспечивая аккуратную очистку.



## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед тем, как использовать пылесос, полностью извлеките сетевой шнур, и вставьте вилку в розетку электропитания. Для сматывания шнура извлеките вилку из розетки и нажмите на педаль намотки  L, рис. 10.

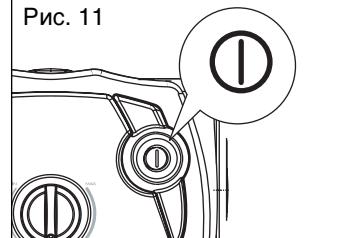
Рис. 10



## Включение

Для включения и выключения прибора нажмите на педаль выключателя ON/OFF  N, рис. 11.

Рис. 11

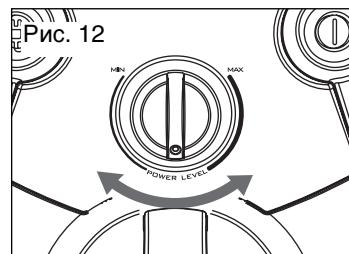


## Электронный регулятор уровня мощности всасывания, рис. 12

Изменение мощности работы пылесоса может быть произведено при помощи ручки электронного регулятора M, расположенной на приборе.

Электронная регулировка позволяет изменять мощность всасывания воздуха в зависимости от убираемой поверхности.

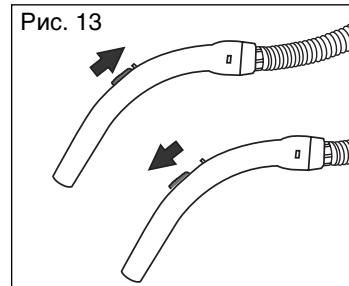
Таким образом, можно использовать максимальную мощность пылесоса, когда нужно чистить ковры или твердые полы (мрамор, керамика, терракотовые и т.д.), либо работать при пониженной мощности при чистке занавесей или других легких тканей.



## Ручной регулятор уровня мощности всасывания, рис. 13

На ручке гибкого шланга установлен механический регулятор количества всасываемого воздуха, при помощи которого - простым поворотом кольца - можно быстро и просто изменять мощность всасывания.

Рис. 13



## УХОД

### Индикатор наполнения мешка, рис. 14

Индикатор заполнения мешка **O** указывает момент, когда необходимо менять бумажный мешок или когда засорен аксессуар. Рекомендуется менять мешок до того момента, когда индикатор станет полностью красным, чтобы гарантировать гигиену и качество воздуха, выпускаемого в помещение.

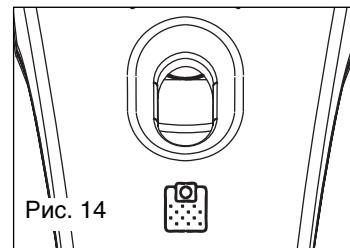


Рис. 14

### Замена мешка

Для замены мешка нажмите кнопку открытия отсека для сбора пыли **P** и поднимите крышку, рис. 15, достаньте держатель бумажного мешка, рис. 16a, закройте мешок, потянув за язычок, рис. 16b, достаньте бумажный мешок, и выбросите в мусор. Вставьте новый бумажный мешок в направляющие, соблюдая направление стрелки, рис. 17a, и протолкните до упора.

Вставьте на место держатель мешка, рис. 17b, легким нажатием закройте крышку прибора; конец гибкого шланга автоматически войдет в отверстие бумажного мешка.

Рекомендуется чаще заменять мешок для сбора пыли, если всасывается очень мелкая пыль, например, мука, тальк и т.д.

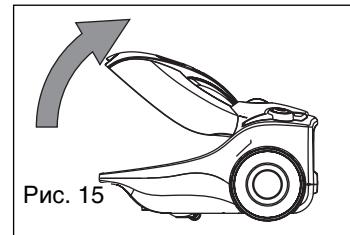


Рис. 15

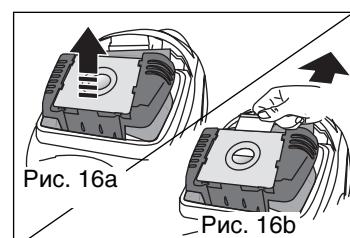


Рис. 16а

Рис. 16б

### ПРИМЕЧАНИЕ:

Прибор оснащен блокирующим устройством, которое не позволяет закрыть крышку отсека сбора пыли без бумажного мешка.

**Не включайте прибор без бумажного мешка – это может нанести повреждение прибору.**

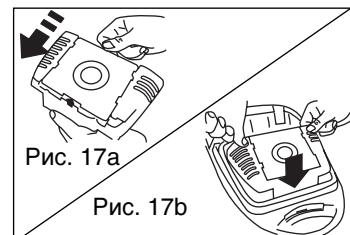


Рис. 17а

Рис. 17б

### Фильтр для защиты мотора, рис. 18.

Для обеспечения длительного срока службы прибора и защиты мотора требуется, чтобы фильтр защиты мотора был чист.

Для того, чтобы добраться до фильтра, откройте отсек для сбора пыли, извлеките бумажный мешок и достаньте держатель фильтра, из которого извлеките сам фильтр, рис. 17.

Если фильтр не очень грязный, просто стряхните пыль. Если фильтр грязный, промойте и высушите его. До установки на место в держатель и в прибор убедитесь, что фильтр сухой.

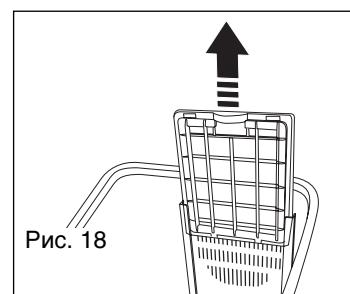


Рис. 18

## **Фильтр с задней стороны**

В зависимости от модели прибор оснащен микрофильтром или высокоэффективным фильтром (HEPA Filter\*).

Фильтр находится под щелями выпуска воздуха.

Для его замены нажмите и поднимите решетку R, рис. 19.

Замените фильтр, установив его на место, а затем закройте решетку, слегка нажав на нее до щелчка стопора; если в приборе есть фильтр HEPA, внимательно установите его, повернув обрезиненную часть в сторону прибора.

Рекомендуется заменять фильтр по крайней мере каждые 5 замененных мешка для сбора пыли; для моделей с фильтром HEPA рекомендуется заменять каждые 5 мешка для сбора пыли.

\* Фильтр HEPA ("High Efficiency Particulate Arresting" – "Высокоэффективный захват пыли") удаляет пыль размером до 0,3 микрон, фильтруя частицы любого происхождения и даже бактерии.

### **Внимание:**

Не пользуйтесь прибором без фильтра.

## **ПАРКОВОЧНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ**

Для правильного и безопасного хранения на пылесосе предусмотрено место для хранения удлинительной штанги.

Установите удлинительную штангу в специальное устройство крепления штанги H, расположенное на основании пылесоса, рис. 20.

Кроме этого, принадлежности пылесоса могут быть удобно расположены на держатели аксессуаров, размещенном на гибком шланге.

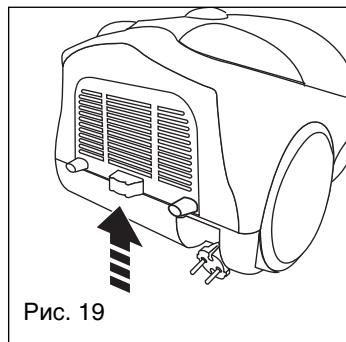


Рис. 19

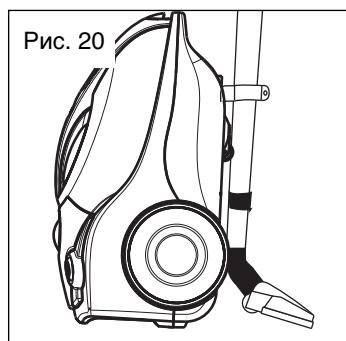


Рис. 20

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

Если прибор включен, и регулятор мощности всасывания установлен на максимум, однако прибор всасывает воздух слабо, проверьте шланг, через который всасывается воздух, бумажный мешок, фильтр мотора внутри отсека сбора пыли и фильтр, расположенный сзади.

В других случаях отнесите прибор для ремонта в ближайший авторизированный сервисный центр.